



## LAS SERIES DE GLOBOMEDIA TRIUNFAN EN EUROPA

- “Los Serrano”, comprada por France 3, sigue los pasos de “Un paso adelante” y será emitida doblada en Francia
- “Médico de familia”, vendida a 19 países, es la ficción más internacional, seguida de “Un paso adelante”, que ha sido vista en 10 países
- La producciones de Globomedia se han vendido a 34 países, 18 de ellos europeos
- Italia, Portugal y Turquía han grabado versiones de “Los Serrano”, siguiendo el formato original
- Rumanía, a punto de comenzar el rodaje de “Un paso adelante”

Las series de Globomedia, emitidas en España fundamentalmente en Telecinco y Antena 3, tienen un éxito creciente en el exterior, especialmente en Europa. La última venta de una serie de Globomedia se ha hecho en Francia, un país donde ya triunfara hace dos años “Un paso adelante”, emitida en España por Antena 3. France 3 ha cerrado la compra de “Los Serrano”, que emitirá doblada. La serie protagonizada por Antonio Resines y Belén Rueda, que en España ofrece Telecinco, llegará a Francia bajo el título “La familia Serrano”.

Con esta venta, una serie de Globomedia vuelve a entrar en el exigente y cerrado mercado francés, donde la productora española ya triunfó con “Un paso adelante”, que se emitió en la cadena M6 también doblada. Esta cadena también programó “Mis adorables vecinos”. Será, pues, la tercera ocasión en la que una serie española se emite doblada al francés en la televisión gala.

La práctica totalidad de las series de ficción creadas por Globomedia han tenido un extenso recorrido internacional, contribuyendo decisivamente a romper una tendencia histórica de la industria audiovisual nacional, tradicional receptora de productos extranjeros, fundamentalmente del mercado anglosajón, sin más posibilidad que el doblaje de las series compradas. En sus 13 años de vida, los principales formatos de la productora se han visto en 34 países, 18 de ellos europeos

Tras la enorme proyección alcanzada con “Médico de familia” –la primera serie “made in Globomedia” fue vendida a 19 países-, en la actualidad las series de la productora más demandadas en el exterior son “Un paso adelante” y “Los Serrano”.

Emitida en Chile, Uruguay y, muy pronto, en Francia, “Los Serrano” ha sido adaptada por cadenas de Portugal e Italia. La serie protagonizada en España por Antonio Resines y Belén Rueda, tienen también su propia versión en Turquía, donde la cadena Channel One acaba de comenzar su emisión. Asimismo la TV pública de la República Checa tiene en fase de preproducción su propia versión de las aventuras de la familia Serrano.

### **“Un paso adelante”, muy pronto en Brasil y Rumanía**

Emitida con éxito en la cadena francesa M6, “Un paso adelante” (Antena 3) es una de las producciones de Globomedia que más demanda internacional ha tenido, sólo superada por “Médico de familia”.

Además de en Francia, “Un paso adelante” se ha emitido, doblada en los países no hispanohablantes, en cadenas de Uruguay (Canal 12 y Canal 10), Cuba (RTV), Portugal (RTP) y Alemania (Vox TV). En Rumanía, donde se emitirá a través de Pro TV, cadena líder de audiencias, está a punto de comenzar la grabación de una versión nacional. Los protagonistas de “Un paso adelante” en Rumanía son bailarines profesionales, que formarán también, como en la versión original española, un grupo de música. Pronto comenzará también la emisión de la “lata” en Brasil.

En Francia, el disco de UPA Dance, grupo surgido de la serie, llegó a ser en 2006 número uno en ventas durante varias semanas.

### **“Médico de familia”, todo un fenómeno en Italia y Portugal**

El primer producto de éxito de la productora Globomedia, “Médico de familia”, que en España batió record de audiencia, con ocho millones de espectadores y una cuota de pantalla del 45,6%, se convirtió también en un gran éxito en Italia y Portugal, donde actores nacionales grabaron sendas versiones para las cadenas Rai Uno y SIC.

La versión original de la serie protagonizada por Emilio Aragón y Lydia Bosch fue emitida en cadenas de Argentina, México, Uruguay, Colombia, Venezuela, Ecuador, Costa Rica, Finlandia, Hungría, República Checa, Eslovenia, Yugoslavia o Rusia.

### **“Siete vidas”, adaptada en Francia y Portugal**

En cuanto a “Siete vidas”, el formato ha sido comprado para su adaptación por cadenas de Francia y Portugal. Con un reparto muy sólido, encabezado por Amparo Baró, “Siete vidas” cerró definitivamente sus puertas esta primavera, tras haber grabado 204 capítulos.

La serie de Globomedia hizo historia en febrero de 2006 tras convertirse en la primera producción de ficción emitida en directo, un reto sólo hasta ahora afrontado por dos grandes producciones americanas, “Urgencias” y “Will & Grace”.

### **“Periodistas”, con versiones propias en Portugal, Italia y República Checa**

“Periodistas”, serie que en España fue emitida por Telecinco, se ha grabado también en Portugal, Italia y la República Checa. Esta producción de Globomedia protagonizada por José Coronado y Amparo Larrañaga se ha emitido en televisiones de Méjico, Bolivia y Venezuela.

**“Policías”, vendida en Turquía y en antiguas repúblicas soviéticas**

No sólo las dramedias han tenido acogida en el mercado exterior. Un serie de género como “Policías”, que Globomedia produjo para Antena 3, fue vendida a cadenas de Turquía, Azerbaiyán, Kazastan, Kirguizistán, Georgia y Rusia.

Departamento de Comunicación de Globomedia